



Transport
Canada

Transports
Canada

**PLACE DE VILLE, TOUR C
330, RUE SPARKS
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0W8**

Dossier n° : T8080-190125/A

LE 27 AOÛT 2019

ADDENDA N°1

Objet : **Demande de propositions T8080-190125/A**
Projet sur les bouteilles à gaz en matériau composite

Il ne sera pas tenu compte de suppléments et/ou de modifications présentés au motif que le soumissionnaire n'a pas pris connaissance de la teneur du présent Addenda.

Les questions suivantes ont été reçues de soumissionnaires potentiels à propos de la Demande de propositions en question. Le présent Addenda à la Demande de propositions a pour but de résumer les questions et les réponses à titre d'information pour tous les soumissionnaires éventuels.

Question n° 1

Référence – Page 32 – Section 3.1.1. – « Les essais énumérés doivent inclure les essais suivants sur 2-3 types. » À quoi se réfère (2-3 types de bouteilles) ?

Réponse n° 1

Un type de bouteille à gaz est un type relatif à un fabricant, matériau, conception et volume particulier, comme établi à la Section 3.1.3. Par exemple, un type de bouteille à gaz pourrait être les bouteilles produites par le Fabricant X, Modèle Y, 4500 psi, et 6.8 L.

Question n° 2

Référence – Page 32 – Section 3.1.1. – « vi. Surveillance au moyen d'ÉAM au cours de tous les épreuves cycliques, selon les meilleures pratiques de l'industrie. » et « vii. Mesure de la dilatation volumétrique à la pression d'essai tous les 2500 cycles (ce qui équivaut à tous les cinq ans de fonctionnement) au cours de tous les épreuves cycliques, et détermination des bouteilles à gaz qui ne devraient plus être utilisées. »

À quoi se réfère (au cours de tous les épreuves cycliques) ?

Réponse n° 2

« Au cours de tous les épreuves cycliques » se réfère aux cycles de pression exécutés pendant les essais spécifiés en section 3.1.1 : épreuve cyclique à température ambiante (ISO 11119-2 : 2012 : article 8.5.5), essai de détection de défauts (ISO 11119-2 : 2012 : article 8.5.7), essai de chute (CSA B339-18 : article 9.13.8), et épreuve cyclique environnementale (ISO 11119-2 : 2012 : article 8.5.6 ou CSA B339-18 : article 9.13.4). Les bouteilles sont surveillées au moyen d'ÉAM pendant les cycles de pression requises pour les essais spécifiés, et la dilatation volumétrique est mesurée au moins chaque 2500 cycles, et peut être surveillée de façon optionnelle au moyen d'ÉA pendant les cycles de pression requises pour les essais spécifiés.



Transport
Canada

Transports
Canada

Question no 3

Un soumissionnaire a demandé s'il pouvait utiliser les ressources fournies par un sous-traitant

Réponse no 3

Un soumissionnaire peut inclure dans son équipe, ressources fournies par un sous-traitant, et utiliser leur expérience et leur curriculum vitæ pour répondre à tout ou partie des critères obligatoires ou des critères techniques cotés numériquement.

Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent Addenda en signant dans l'espace prévu ci-dessous et en joignant une copie du présent document à leur proposition.

Tous les autres termes et toutes les autres conditions de la Demande de propositions demeurent inchangés.

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Nom de l'entreprise _____

Signature _____

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Bruce Weir
Conseiller en approvisionnement
Services du matériel et des marchés
Tél. : 613 990-7632
Courriel : bruce.weir@tc.gc.ca